

۱۴۰۲  
۱۳۹۸



د افغانستان اسلامي جمهوريت د وزيرانو شورى  
كميه حمایت از ورثه شهدا و معلولين  
سکرتريت کميته حمایت از ورثه شهدا و معلولين

## تفاهمنامه همکاري

بين

دفتر وزير دولت در امور شهدا و معلولين

و

وزارت عودت مهاجرين

سرطان - ۱۳۹۸

## مقدمه:

معلولیت یک از علتهای گوناگون و متعدد در جهان از آوان زندگی بشریت موجود بوده و هنوز هم به اشکال مختلف معلول شدن ادامه دارد، اشخاص دارای معلولیت به کثیری از مختلف دسته‌های معلولیت دارند و جمعیت بزرگی از جامعه پسری را تشیکل داده و بزرگترین اقلیت جهانی می‌باشد. به اساس گزارش سازمان صحي جهان و بانک جهانی تحت نام "گزارش جهانی معلولیت"<sup>۱</sup> در سال ۲۰۱۱ منتشر شده است، در حدود ۱۵٪ نفوس جهان را اشخاص دارای معلولیت تشكیل میدهند و در کشور عزیز ما افغانستان نظر به آخرین سروی انجام شده در زمینه معلولیت، در حدود ۱۰.۸٪ نفوس کشور را اشخاص دارای معلولیت های شدید تشکیل می‌دهد.

چهار دهه پرحران و جنگ‌های ویرانگر پیامدهای ناگوار اجتماعی، اقتصادی، فرهنگی را به بجا گذاشت، در پهلوی و پرانگری‌های مختلف، جمعیت قابل ملاحظه‌ای از مردم افغانستان را شهید و معلول نموده است. هرچند کارهای زیادی در زمینه انجام شده است، ولی با آنهم اشخاص دارای معلولیت و ورثه شهدا هنوز جمعیت فراموش شده ای هستند که هنوز کارهای متناسب به ظرفیت، توانمندی، شمولیت اجتماعی، خودکفایی اقتصادی و تأمین حقوق بشری شان به صورت فraigیر و همه شمول صورت نگرفته که باعث به وجود آمدن چالش‌های متعدد اجتماعی، فرهنگی و اقتصادی در کشور شده است. پاسخگویی به نیازمندی‌ها و تأمین حقوق بشری اشخاص دارای معلولیت و ورثه شهدا کاریک نهاد و سازمان نبوده، بلکه وظیفه همگان می‌باشد؛ زیرا معلولیت پدیده همه شمول و فraigir بوده و همه مسؤولیت داریم تا زمینه‌ها و فرصت‌های خودکفایی و شمولیت مؤثر آنان را در جامعه از طرق مختلف مهیا سازیم تا باشد که اشخاص دارای معلولیت مانند سایر شهروندان از حقوق و امتیازات یکسان و برابر مستفید شده و همچنان سهم خویش را در آبادانی کشور و جامعه ایفا نمایند.

برای خودکفایی، شمولیت اجتماعی، شنا سایی چالش‌ها و مشکلات، نظارت و ارزیابی دقیق از تطبیق برنامه‌های تهییه و ارایه گزارش از عرصه معلولیت، پیشکش راه حل‌ها و راهکارهای مناسب، ایجاد هماهنگی‌های مؤثر و همکاری نهادها و بودجه یابی جهت تأمین حقوق بشری و مدنی اشخاص دارای معلولیت و همچنان تطبیق قوانین و تعهدات ملی و بین‌المللی ذیل:

۱. قانون اساسی جمهوری اسلامی افغانستان بخصوص ماده ۱۵۳ و ۲۲ آن
۲. استراتیژی مصونیت اجتماعی استراتژی انکشاف ملی افغانستان
۳. قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت

<sup>۱</sup> دولت به منظور تنظیم خدمات طبی و مساعدت مالی برای بازماندگان شهداء و مفقودین و برای بازتوانی معلولین و سهم‌گیری فعال آنان در جامعه مطابق به احکام قانون، تدبیر لازم اتخاذ می‌نماید. دولت حقوق متقاعدين را تضمین نموده، برای کهنه سالان، زنان بی میرپرست و معلولین و ایتمام بی پضاعت مطابق به احکام قانون کمک لازم به عمل می‌آورده

<sup>۲</sup> هر نوع تبعیض و امتیاز بین اتباع افغانستان ممنوع است.

اتباع افغانستان اعم از زن و مرد در برابر قانون دارای حقوق و وجاپی مساوی می‌باشند

4. برنامه عمل ملی اشخاص دارای معلولیت
5. اهداف توسعه هزاره سوم
6. اعلامیه جهانی حقوق بشر
7. کنوانسیون منع استفاده از ماین های زمینی
8. کنوانسیون منع استفاده از مهمات خوش ای
9. کنوانسیون حقوق کودک
10. کنوانسیون بین المللی حقوق مدنی و سیاسی
11. کنوانسیون بین المللی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی
12. کنوانسیون منع تبعیض (استخدام و اشتغال) و بقیه استناد بین المللی مختلف
13. کنوانسیون حقوق اشخاص دارای معلولیت
14. کنوانسیون مراکش
15. استراتژی اینچین
16. اهداف توسعه پایدار
17. برنامه عمل مپوتو

که جمهوری اسلامی افغانستان در راستای بهبود وضعیت زندگی اشخاص دارای معلولیت و شمولیت آنان در جامعه به آنها متعهد می باشد، به صورت همگانی اجرا نماییم. تطبیق قوانین ملی و تعهدات بین المللی جمهوری اسلامی افغانستان برای بهره مند شدن اشخاص دارای معلولیت و ورثه شهدا از حقوق شان، نیازمند هماهنگی ها و همکاری های بیشتر همه نهادهای دولتی و غیردولتی می باشد؛ بناءً وزارت دولت در امور شهدا و معلولین جهت نیل و تحقق به اهداف، مقاصد و اجرای تعهدات بین المللی فوق الذکر، ذریعه ایجاد کمیته ای امور شهدا و معلولین شورای وزیران موضوعات ذیل را پیشنهاد مینماید:

1. تطبیق برنامه عمل ملی افراد دارای معلولیت
2. تغییر در زندگی رقابتی و اجتماعی افراد دارای معلولیت
3. تساوی فرصت های کاری در ارگانهای مختلف دولتی و غیر دولتی
4. ادغام معلولین در عرصه های اجتماعی، سیاسی، تعلیمی و علمی
5. حمایت از برنامه های خودکفایی افراد دارای معلولیت
6. خدمتگذاری اساسی و بنیادی جهت باز توانی افراد دارای معلولیت
7. شامل ساختن معضله معلولین در پلانهای دراز مدت و کوتاه مدت دولت
8. حمایت از پروژه های اشخاص دارای معلولیت و تعیین بودجه مشخص برای معلولین و بازمانده گان شهدا
9. تأکید در جهت تحقق فرامین و مصوبات شورای محترم وزیران در رابطه به اشخاص دارای معلولیت و ورثه شهدا

سکرتریت کمیته امور شهدا و معلولین شورای فزیران بعد از امضا تفاهمنامه، برای تطبیق موضوعات فوق راهکارهای ذیل را برای هر وزارت خانه، ریاست های مستقل، کمیسیون های مستقل، سکتور خصوصی و جامعه مدنی پیشکش می نماید؛ که بعد از بررسی و بازنگری توسط سکرتریت، به جلسه عمومی جهت تصویب پیشکش می گردد.

دو نوع مسؤولیت و مکلفیت برای نهادها در این برنامه عمل پیش بینی شده است؛ یکی مکلفیت های همگانی که هر نهاد و اداره مکلف به انجام آن است و دیگر مسؤولیت ها و مکلفیت های مشخص اداره با در نظردا شت خطوط و لایحه کاری اداره:

#### الف: مسؤولیت ها و مکلفیت های مشترک کمیته حمایت از ورثه شهدا و معلولین :

1. استخدام اشخاص دارای معلولیت جهت تطبیق حکم مندرج ماده ۲۲ قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت میبینی بز استخدام ۳٪ اشخاص دارای معلولیت واجد شرایط
2. قابل دسترس ساختن اداره ها و نهاد ها برای اشخاص دارای معلولیت، از قبیل؛ زینه های مایل (رمپ)، مناسب سازی محیطی و در نظر گرفتن موارد دسترسی فزیکی در ساختمان های جدید و حمل نقل و همچنان دسترسی به تکنالوژی (ماده ۲۵ قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت و ماده ۹ کنوانسیون حقوق اشخاص دارای معلولیت)
3. آگاهی دهنی از حقوق اسلامی و بشری اشخاص دارای معلولیت و احترام به کرامت انسانی آنان به ارگان های مریوطه و ساخت کاری شان
4. تطبیق مفاد مندرج قانون حقوق و امتیازات اشخاص دارای معلولیت که برای هر اداره مشخص شده است.
5. تخصیص بودجه و بودجه یابی برای برنامه های مریوط به ورثه شهدا و اشخاص دارای معلولیت در برنامه های کوتاه مدت و دراز مدت
6. ارجاع دهنی ورثه شهدا و اشخاص دارای معلولیت به خدمات
7. دادخواهی از ورثه شهدا و حقوق اشخاص دارای معلولیت
8. ارایه آمار و ارقام اشخاص دارای معلولیت مستفید شده از خدمات، با تفکیک جندر و کنگوری های مختلف معلولیت

#### ب: هدف:

- این تفاهم نامه به منظور ایجاد میکانیزم هماهنگی بین وزارت عودت مهاجرین و وزارت دولت در امور شهدا و معلولین، طرح و تطبیق برنامه عمل همکاری با ورثه شهدا و افراد دارای معلولیت، ایجاد سیستم تبادل معلومات ترتیب و امضا میگردد.

## ج. مسئولیت های طرفین

وزارت دولت در امور شهدا و معلولین و وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان موافقه دارند تا در موارد آنچه نیازمندی ها و تامین حقوق بشری اشخاص دارای معلولیت و ورثه شهدا زیر چتر یک میکانیزم هماهنگی، دوامدار و به اساس نیازمنجی با هم هماهنگی نمایند:

### د: مسئولیت های وزارت دولت در امور شهدا و معلولین

- 1- جمع آوری ارقام و مواد غرض تهیه و ترتیب برنامه عمل بین وزراتی امور شهدا و معلولین
- 2- ترتیب و تجدید نظر در برنامه عمل و شریک نمودن آن جهت نظر خواهی
- 3- ترتیب و رهبری جلسه سکتوری غرض آماده کردن پلان ارزیابی نتایج کار و گزارش های مربوط
- 4- جمع آوری، پرسس، ذخیره و شریک نمودن معلومات و ارقام مورد نیاز ادارات در مورد شهدا و معلولین
- 5- هماهنگی امور شهدا و معلولین با وزارت و فراهم نمودن تسهیلات لازم جهت تطبیق برنامه عمل
- 6- ارائه آمار و ارقام اشخاص دارای معلولین مستفید شده از خدمات با تفکیک جند و کته گوری های مختلف معلولین
- 7- تهیه گزارش به مقام محترم ریاست جمهوری و ریاست اجرائیه از چگونگی تطبیق برنامه عمل
- 8- رجعت دهی افراد دارای معلولیت و ورثه شهدا غرض خدمات لازم و مرتبط
- 9- آگاهی دهی از حقوق اسلامی و بشری اشخاص دارای معلولیت و مسئولیت های دولت در قبال آنها و مسئولیت افراد دارای معلولیت و ورثه شهدا در برآبر قوانین نافذه کشور
- 10- توحید گزارش های ربuar و سالانه برنامه عمل امور شهدا و معلولین و ارائه به شورای محترم وزیران

### ه. مسئولیت های وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان

- 1- استفاده حداقل ۳٪ افراد دارای معلولیت واجد شرایط از مجموع کارکنان اداره اولویت دادن به افراد عودت کننده و بیجاشده داخلی دارای معلولیت، و ورثه شهدای نیروهای امنیتی و دفاعی کشور، برای دسترسی به زمین دولتی مطابق فرمان ۳۰۵ ریاست جمهوری
- 2- ارائه ارقام و آمار اشخاص دارای معلولیت عودت کنندگان و بیجاشدهان داخلی
- 3- ارائه معلومات از تعداد اشخاص دارای معلولیت مستفید شونده از نمرات و آپارتمان های رهایشی توزیع شده آن وزارت
- 4- معرفی عودت کننده و بیجاشده دارای معلولیت به وزارت دولت در امور شهدا و معلولین جهت رسیدگی
- 5- معرفی عودت کننده و بیجاشده دارای معلولیت به وزارت دولت در امور شهدا و معلولین جهت رسیدگی

## نظارت و ارزیابی مشترک از تطبیق برنامه عمل

نظارت و ارزیابی از تطبیق برنامه عمل به شکل مشترک و سیستماتیک به نمایندگی از کمیته حمایت از ورثه شهدا و معلولین توسط وزارت دولت در امور شهدا و معلولین و وزارت عودت مهاجرین صورت گرفته و نتیجه آن به مقام محترم ریاست اجراییه تقدیم میگردد.

### 1. زمان اعتبار این تفاهم نامه:

زمان برای تطبیق تفاهم نامه مدت سه سال میباشد که کمیته حمایت از ورثه شهدا و معلولین برای امور شهدا و معلولین به سکرتیریت وزارت دولت در امور شهدا و معلولین مسئولیت هماهنگی و در مجموع اعضا کمیته حمایت از ورثه شهدا و معلولین مسئولیت تطبیق آنرا دارد .  
این تفاهم نامه بعد از هر سه سال تجدید و به امضای طرفین میرسد.

### 2. هماهنگی:

- غرض تبادل معلومات و حل مشکلات در تطبیق برنامه عمل هر دو اداره در ایجاد یک میکائیزم هماهنگی باهم همکاری نموده و موارد قابل بحث را در اجندای مجلس کمیته حمایت از ورثه شهدا و معلولین و یا هم کمیته های تخصصی می گنجانند.

- وزارت عودت مهاجرین به شکل ربعوار و سالانه آمار فعالیت های خویش را با وزارت دولت در امور شهدا و معلولین منحیت سکرتیریت کمیته بین الوزارتی، شریک نموده و وزارت شهدا و معلولین آنرا شامل دیتابیس ساخته و تمام آمار جمع شده را با شرکای کاری در میان میگذارد.

### 3. امتیازات و مصونیت ها:

هر دو طرف شامل این تفاهمنامه تابع مقررات و قوانین مراجع مربوط شان میباشند که در فضای همکاری و تفاهم فی مابین مرعی الاجرا است.

### 4. حل موارد اختلافی:

هر نوع منازعه و یا مطالبه خارج از محتوای تفاهمنامه و یا نقض این تفاهمنامه که از طریق مذاکره مستقیم حل نگردد، با مراجعته به قوانین نافذه حل می گردد. حل منازعه از طریق مذاکره مستقیم و دوستانه نیز باید با قوانین نافذه کشور در مغایرت قرار نگیرد. جانبین باید به فیصله نهایی که صورت می گیرد، متعهد باشند.

### 5. قسم تفاهم نامه:

این تفاهمنامه بعد از امضای توافق طرفین مرعی الاجرا بوده، میتواند هر یک از طرفین با ارسال اطلاعیه کتبی در خلال سی روز به جانب مقابل با ارائه دلایل قانونی، به قسم تفاهمنامه هذه اقدام نماید.

6. زبان مورد اعتبار:

این تفاهمنامه به یکی از زبان های ملی و رسمی پشتون یا دری تحریر گردیده است . در صورت بروز هر نوع تنازع و یا هم عدم تفاهم به تفسیر متن پرداخته خواهد شد.

دفتر وزیر دولت در امور شهدا و معلولین

وزارت عودت مهاجرین

اسم: لعل الدين آريوبي  
وظيفة: وزير دولت در امور شهدا و معلولين

اسم: سید حسين عالمی بخلی  
وظيفة: وزير عودت و مهاجرین

امضه

امضه

تاریخ

تاریخ